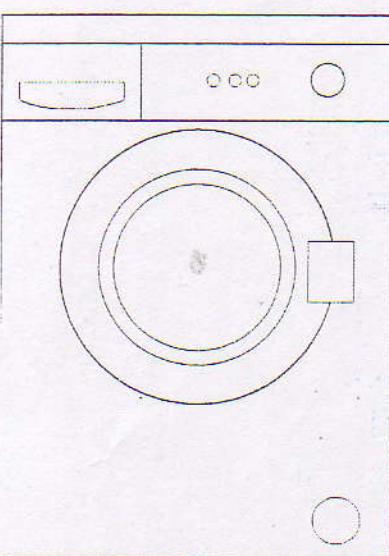




Стиральная машина

ru Инструкции по
эксплуатации
и установке

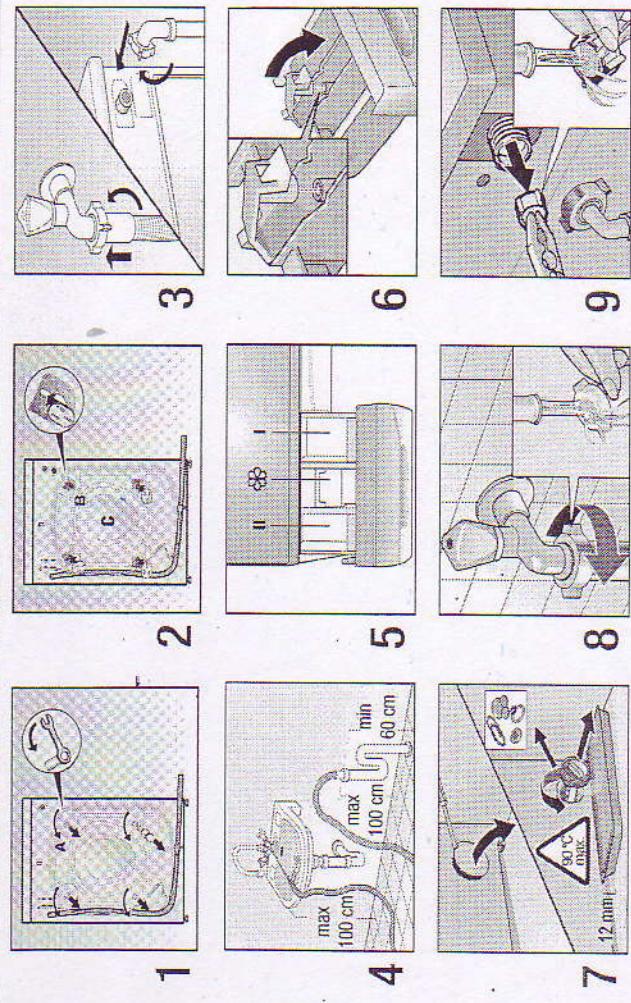


Household Appliances

Содержание

Указания и рекомендации по технике безопасности

С.	С.	С.
Указания и рекомендации по технике безопасности	3	Моющие средства и специальные добавки
Утилизация упаковки	4	Первый ввод машины в эксплуатацию
Защита окружающей среды / Экономия энергии	4	Подготовка белья к стирке
Установка стиральной машины	5	Стирка белья
Удаление приспособлений для транспортировки	6	Окончание программы стирки / Извлечение белья
Установка машины	6	Чистка/Техническое обслуживание/Задита от обмерзания
Подсоединение к сети водоснабжения	6	Слив воды из машины
Подсоединение к электроснабжению	7	Поиск и устранение неисправностей
Познакомьтесь с Вашей новой стиральной машиной	7	Технические характеристики
Переключатель программ	8	Сервисный центр
Клавиши выбора программы и запуск	9	Потребление



- Рекомендации по стирке белья:**
- Данная стиральная машина должна соответствовать всем требованиям по безопасности. ! Стиральная машина должна подключаться только к линии холодного водоснабжения.
 - Перед началом эксплуатации прибора выполните следующие рекомендации:
 - Перед первым включением стиральной машины внимательно ознакомьтесь с информацией, содержащейся в инструкции по эксплуатации и монтажу. В инструкции содержатся указания по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию машины.
 - Сохраняйте инструкцию по эксплуатации машины для дальнейших справок и для передачи новому владельцу.
 - Установите стиральную машину согласно инструкции по монтажу. Удалите упаковку и транспортировочные крепления.
 - Не начинайте эксплуатацию машины, имеющей внешние повреждения. В сомнительных случаях обратитесь в центр сервисного обслуживания или в тот магазин, где Вы приобрели эту машину.
 - Если поврежден кабель питания, обратитесь для его замены в сервисный центр.
- Рекомендации по стирке белья:**
- Данная стиральная машина предназначена только для бытового использования и только в указанных целях. ! Не разрешайте детям пользоваться машиной без присмотра взрослых.
 - Не допускайте домашних животных к стиральной машине во время её работы.
 - Будьте внимательны при сливе горячей воды.
- Рекомендации по защите машины от повреждений:**
- Не вставайтесь на машину. ! Не опирайтесь на дверцу загрузочного люка.
 - Слейте воду из шланга подачи воды и из сливного шланга.
 - Будьте внимательны во время транспортировки машины! Не поднимайте машину за панель управления и другие выступающие элементы!
- Рекомендации транспортировке машины:**
- Установите транспортные крепления.
 - Слейте воду из шланга подачи воды и из сливного шланга.
 - Будьте внимательны во время транспортировки машины! Не поднимайте машину за панель управления и другие выступающие элементы!

Утилизация упаковки



Утилизация упаковочного материала

Все упаковочные материалы не наносят вреда окружающей среде и могут использоваться вторично.

Разборка отслужившей машины

Отслужившие машины содержат ценные материалы, которые можно использовать вторично. Для утилизации сдайте старую стиральную машину в центр по утилизации. Защищайте окружающую среду: проследите за тем, чтобы Ваша старая машина была разобрана и приведена в полную негодность безопасными для окружающей среды методами.

Установка стиральной машины



Установка стиральной машины

! Стиральная машина должна быть установлена и подсоединенна к сетям водоснабжения и электропитания в соответствии с правилами и рекомендациями по технике безопасности, содержащимися в инструкции, а также примечаниями общего характера. В свою очередь, эти требования должны соответствовать нормам местных служб водоснабжения и электроснабжения.

! Внимание! Будьте осторожны при подъеме машины! Возможны травмы!

! Не поднимайте машину за панель управления и другие выступающие элементы!

! При необходимости закрепите машину на полу при помощи специальных штифтов (их можно приобрести в Сервисной службе), устанавливаемых на опорных ножках машины (особенно если над стиральной машиной устанавливается сушильная машина).

! Если Вы устанавливаете машину на подставке, закрепите ножки машины с помощью специальных штифтов. Стиральная машина не должна раскачиваться во время отжима. Специальные штифты можно приобрести у поставщика как запасные части.

Защита окружающей среды / Экономия энергии

○ Для эффективного использования стиральной машины и защиты среды старайтесь

обеспечить максимальную загрузку, выбранной предусмотренную программой.

! При встраивании машины под панель квалификации, поручите установку и подключение машины специалисту (при необходимости), предотвращающую попадание грязи, воды и т. п., что приведет к повреждению машины. Этого делать можно только в Сервисной службе.

Расположение стиральной машины

По возможности всегда устанавливайте машину на твердую и ровную поверхность для предотвращения

Удаление приспособлений для транспортировки (рис. 1, 2)

- ! Перед началом эксплуатации удалите приспособления для транспортировки, расположенные на задней стенке машины, при помощи соответствующего ключа.
- ! Внимание! В случае срыва ключа можно получить травму!
- Ослабьте и отверните 4 стопорных винта «А».

Установка машины

- Установите заглушки «В», которые находятся в пакете с документацией на машину.
- ! Сохраните все приспособления для транспортировки на случай перевозки стиральной машины.
- Перевозите машину только с установленными приспособлениями для транспортировки. Для этого необходимо снять заднюю панель машины «С» и выполнить все вышеуказанные операции в обратном порядке.

Подключение к сети водоснабжения (рис. 3)

- ! Стиральная машина не должна качаться, все четыре ножки стиральной машины должны твёрдо стоять на полу.
- При необходимости выровняйте положение машины и придайте ей устойчивость, вращая регулируемые ножки машины.
- Ослабьте фиксирующие гайки с помощью гаечного ключа.
- Поверните ножку вправо-влево для установки необходимой высоты.
- Надежно затяните гайки во самопроизвольного регулировки ножек.

Слив воды из машины (рис. 4)

- ! Внимание! Соединения между машиной и водопроводом проверьте и испытывайте максимальное давление. Проверьте соединения, открыв до упора водопроводный кран!
- ! Снимите фильтр, расположенный на торце электромагнитного клапана, для его очистки (см. «Чистка / Техническое обслуживание / Защита от обмерзания»). Второй фильтр, пластмассовые гайки в соединениях шланга.
- ! Во избежание утечки воды и затопления рекомендуется каждый раз закрывать кран после окончания циклов программ машины и особенно на время длительного отсутствия.
- ! Вручную затяните фиксирующие пластмассовые гайки в соединениях шланга.
- ! При установке сливного шланга проследите, чтобы он не имел перегибов и не был пережат. Нельзя сильно натягивать шланг!
- ! Можно сливать воду в раковину, предварительно убедившись, что

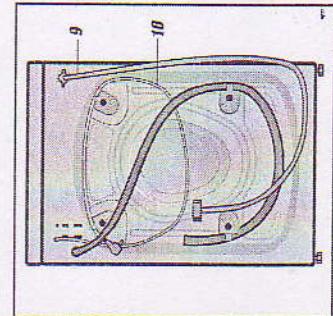
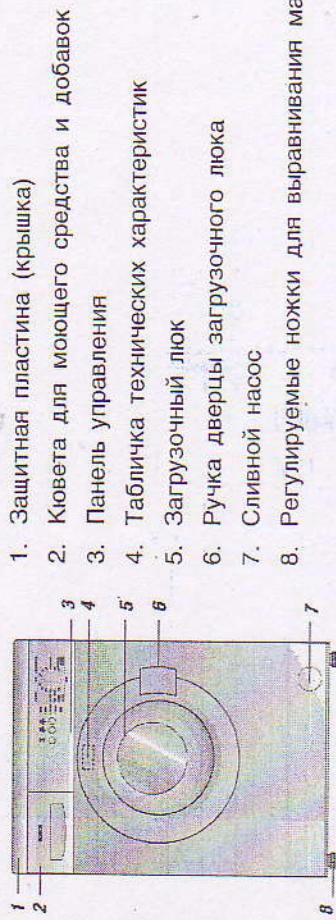
Подключение к сети электроснабжения

- ! Сливной шланг надежно закреплен. Обязательно проверьте быстро ли уходит вода. Убедитесь, что сливная пробка не установлена. Опасность затопления!
- ! Подключите стиральную машину к сети переменного тока через розетку, правилам безопасности и снажённую заземляющим контактом.
- ! Подключайте стиральную машину к сети переменного тока через розетку, правилам безопасности и снажённую заземляющим контактом.
- ! Проверьте, соответствует ли напряжение в сети по месту установки машины напряжению, указанному на ее табличке технических характеристик.
- ! Проверьте о требуемом напряжении, предохранителях или автоматическом выключателе указаны на табличке технических характеристик машин.
- ! Убедитесь, что розетка и вилка совместимы и что стиральная машина снажена заземлением в соответствии с требованиями по технике безопасности.
- ! Не используйте переходников, тройников и удлинителей.

- ! Внимание! Установите заглушки «В», которые находятся в пакете с документацией на машину, очищаясь вместе со шлангом (он несъемный).

- ! Во избежание утечки воды и затопления рекомендуется каждый раз закрывать кран после окончания циклов программ машины и особенно на время длительного отсутствия.
- ! Вручную затяните фиксирующие пластмассовые гайки в соединениях шланга.

Познакомьтесь с Вашей новой стиральной машиной



- Индикаторы состояния стиральной машины
- Переключатель программ

Переключатель программ

При помощи переключателя программ Вы можете выбирать и корректировать программы. Для этого следует повернуть ручку и установить указатель на выбранную программу.

Программы стирки (согласно модели):

«Cottons + Linens

Сильно загрязненное белое белье, 90 °C: прочные ткани из хлопка и льна (интенсивная стирка).

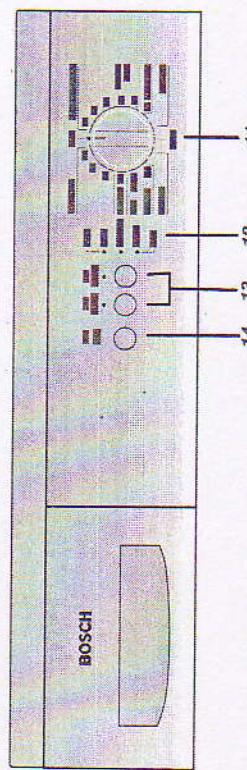
Пятна / Интенсивная стирка, 60 °C: программа экономии электроэнергии. Большая продолжительность цикла стирки сокращает потребление электроэнергии.

Белое и цветное бельё, прочное и неподвижное, 60 °C, с замачиванием. Сильно загрязненное прочное и неподвижное белье. Смешанное, 30 °C: хлопковое и тонкое белье; можно одновременно стирать различные типы белья.

Цветное белье, 30, 40, 60 °C: прочные ткани.

Клавиши выбора программ и запуск

- «Synthetics
- Тонкое белье, 30, 40, 60 °C (synthetics): тонкие хлопковые, синтетические или смешанные ткани.
- «Delicates
- Очень тонкое белье, 30°C: тонкие хлопковые, синтетические или смешанные ткани, занавески. Между циклами полоскания отжим не производится.
- «Wool
- Шерсть, 15, 30 °C: изделий из шерстяных или смешанных тканей, предназначенных для стирки в машине.
- Дополнительные программы**
- Rinse: Цикл полоскания с неинтенсивным отжимом. Подходит для изделий из тонких тканей.
- Spin: Дополнительный отжим; вода после стирки или полоскания сливается до отжима белья.
- Drain: Удаление воды после полоскания при выборе программы стирки с «Rinse Hold
- ! Для каждой программы задана своя максимальная скорость отжима «Synthetics
- «Delicates
- «Wool
- Rinse Hold: белье остается в воде последнего полоскания.
- Spin speed reduction: пониженная скорость отжима (значения согласно модели).
- Rinse Plus: выполняется дополнительный цикл полоскания.
- Quick Wash: цикл стирки сокращается.
- Индикаторы состояния стиральной машины
- Переключатель программ



Моющие средства и специальные добавки

Для автоматических стиральных машин могут использоваться обычные моющие средства.

! Запрещено использовать стиральные порошки или жидкие моющие средства, содержащие растворители! **Опасность взрыва!**

! Не используйте добавки, чистящие аэрозоли или пятновыводители вблизи от машины, так как это может привести к неполадкам в работе.

Рекомендации

Храните моющие средства и специальные добавки в безопасном месте, не разрешайте ими.

Количество моющих средств
Только правильная дозировка моющих средств приводит к получению хороших результатов стирки. Соблюдайте рекомендации изготовителя.

! Удалите из белья все металлические и другие посторонние предметы (булавки, шпильки, скрепки и т.д.).

! Вывернув одежду, удалите скопившийся мусор и песок.

! Застегните молнии и застежки на пуговицы.

! Вкладывайте "косточки".
"косточками" в сетку, так как во время стирки "косточки" могут выпасть и попасть через отверстия в барабане внутрь машины, что приведет к поломке прибора.

Удаление пятен

Предварительно удалите глубоко въевшиеся пятна. Рекомендуется удалять пятна с помощью воды и мыла сразу же после их появления. Не рекомендуется сильно растирать пятна, появившиеся на Вашей одежде. Глубоко въевшиеся сухие пятна могут исчезнуть только после нескольких стирок.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

! Удалите бьющиеся предметы из белья, находящиеся в машине.

Первый ввод машины в эксплуатацию

Первый цикл стирки должен быть проведен без белья, для того чтобы удалить воду, которая могла остьться в барабане после проведения контрольных испытаний на заводе-изготовителе.

○ Залейте прибл. 2 л воды и засыпьте половину мерного стакана обычного моющего средства в отделение II коветки для моющего средства.

Подготовка белья к стирке

Сортировка белья

○ Рассортируйте бельё согласно знакам, изображённым на этикетках

! Трикотажные или вязаные изделия, в состав которых входит шерсть, должны быть помечены знаком "Без отжима" или "Пригодно для машинной стирки".

Бельё с такой маркировкой нельзя стирать в машине.

○ Рассортируйте бельё по устойчивости красок. Белое и цветное бельё

стирайте отдельно во избежание окраски белого белья.

! При первой стирке цветного белья стирайте его отдельно. **Опасность окрашивания.**

○ Рассортируйте бельё согласно рекомендуемой загрузке машины. Не перегружайте машину, поскольку при этом существенно снижается производительность и ухудшается результат стирки.

Рекомендуемая максимальная загрузка машины:

Cottons + Linens	5,00 kg
Synthetics	2,50 kg
Delicates	2,00 kg

Загрузка белья (рис. 5)

- Откройте дверцу загрузочного люка**
- Потяните ручку наружу.
- Загрузите белье**
- ! Белье, которое было предварительно обработано моющими средствами с растворителями (например, при помощи пятновыводителей и т. п.), перед стиркой должно высохнуть на открытом воздухе. **Опасность взрыва!**
 - ! Перед загрузкой белья осмотрите внутренность машины. Убедитесь, что в барабане нет ни посторонних вещей, ни домашних животных.
 - Загружайте одежду свободно, чередуя большие и маленькие вещи.

Окончание программы стирки / Извлечение белья

- Закройте люк**
- ! Следите за тем, чтобы между дверцей люка и резиновой прокладкой белье не застряло или не зацепилось.
- Засыпьте моющее средство**
- Закройте дверцу загрузочного люка, надавливая на нее до щелчка.
 - Засыпайте моющее средство, не превышая отметку максимального заполнения.
 - Отделение I: Моющее средство для предварительной стирки.
 - Отделение II: Моющее средство для основной стирки, средство для удаления солей, кальция, средства для удаления пятен...
 - Отделение №: Специальные добавки для последнего полоскания, например кондиционер.
- Индикатор « $\odot \rightarrow$ » мигает.**
- Установите переключатель программ в положение «0».
- Если был выбран «Rinse Hold \square :**
- Выберите дополнительную программу («Drain \downarrow » или «Spin \circlearrowleft ») для слива воды.
 - Нажмите клавишу «Start \diamond ».
- Выбранная программа**
- После завершения дополнительной программы установите переключатель программ в положение «0».
- Индикатор « $\odot \rightarrow$ » не замигает, или установите переключатель программы в положение «0».**
- ! Запрещается открывать дверцу загрузочного люка во время стирки. Для того чтобы открыть дверцу, подождите, пока индикатор « $\odot \rightarrow$ » не замигает, или установите переключатель программы в положение «0».
 - ! Удалите посторонние предметы (скрепки, монеты и т.д.), которые могут остьаться внутри барабана или в резиновой прокладке. **Опасность коррозии!**
 - Извлеките белье из машины.
- Оставьте дверцу люка приоткрытой для просушки барабана.**

Стирка белья

Включение программы стирки

- Установите переключатель программ на требуемую программу. Индикатор « $\odot \rightarrow$ » мигает.
- Нажмите клавишу или клавиши выбора дополнительных функций (при необходимости). Индикатор выбранной программы загорится.
- Нажмите клавишу «Start \diamond ». Индикатор « $\odot \rightarrow$ » загорится. Программа начинает выполнятся.

Изменение программы стирки

- Установите переключатель программ на требуемую программу стирки. Индикатор « $\odot \rightarrow$ » мигает.
- Нажмите клавишу «Start \diamond ». Индикатор « $\odot \rightarrow$ » загорится. Выбранная программа начинает свою работу.

Прерывание программы стирки

- Установите переключатель программ в положение «Drain \downarrow » или «Spin \circlearrowleft ». Индикатор « $\odot \rightarrow$ » мигает.
- Нажмите клавишу «Start \diamond ». Индикатор « $\odot \rightarrow$ » горит постоянно.

Чистка / Техническое обслуживание / Защита от обмерзания (рис. 6, 7, 8, 9)

Чистка кюветы для моющих средств

! Перед выполнением чистки отключите стиральную машину от сети переменного тока и закройте водопроводный кран.

Наружная чистка машины

- ! Не используйте чистки растворители! Они могут повредить детали машины; кроме того, их ядовитые испарения вредны для здоровья и могут вызвать взрыв.
 - ! Не мойте машину, поливая её струей воды.
- Для чистки корпуса и панели управления используйте небольшое количество моющего средства или мыльного раствора и мягкую ткань. Не используйте абразивные чистящие средства. Используйте мягкую ткань для протирки машины.

Чистка сливного насоса

Необходимо произвести чистку:

- Если сливной насос забился предметами посторонними (пуговицами, скрепками и т. п.) или если использованную воду нельзя слить.
- После стирки изделий, которые оставляют обильный ворс.

Перед чисткой сливного насоса необходимо смыть остатки воды из внутренней части машины. Если насос повреждён, может слиться до 20 литров воды.

Порядок работы

○ Установите переключатель программ в положение «0».

○ Снимите крышку фильтра на передней части стиральной машины, вставив отвертку в верхнюю прорезь.

! Опасность ожога! Дайте использованной воде остить.

○ Подставьте невысокий сосуд под крышку сливного отверстия насоса (фильтра). Отверните крышку, не снимая ее полностью, чтобы вода выходила постепенно. Когда сосуд заполнится, закройте крышку.

○ Повторяйте эту операцию до тех пор, пока вода не перестанет выходить. Остатки воды, разлившейся на полу, соберите тряпкой.

○ Отверните полностью и выпустите крышку сливного отверстия насоса.

○ Удалите посторонние предметы и ворс, которые могли скопиться. Промойте внутреннюю часть насоса. Крыльчатка должна вращаться.

○ Поставьте на место и заверните крышку сливного отверстия насоса. Убедитесь, что она плотно закрыта.

○ Снова установите крышку фильтра на свое место.

○ Налейте 2 л воды в кювету для моющего средства и выполните дополнительную программу «Drain & Wash». Таким образом предотвращается слив моющего средства при следующей стирке.

Чистка фильтра подачи воды

Если Вы заметите, что машина заполняется водой дольше обычного или вообще не заполняется, проверьте, не засорился ли фильтр подачи воды.

Фильтры расположены в резьбовом соединении, соединяющем шланг подачи воды с водопроводным краном сети водоснабжения, а также в соединении электромагнитного расположенного на задней стороне машины.

Порядок работы

○ Освободите шланг подачи воды от водяного напора.

1. Закройте водопроводный кран.

2. Установите переключатель программы на какую-либо программу стирки (за исключением Spin & Drain).

3. Нажмите клавишу «Start △». Дайте программе выполниться в течение поменьшей мере одной минуты.

4. Установите переключатель программ в положение «0».

○ Отвинтите крепёжную гайку шланга подачи воды в месте подсоединения к водопроводу. Выньте фильтр и промойте его под проточной водой.

○ Снова приверните шланг к водопроводному крану.

○ Открутите шланг подачи воды от задней стенки машины.

○ Выньте фильтр с помощью пассатижей, почистите его и вставьте на место.

○ Снова установите крепёжную гайку шланга подачи воды.

○ Включите водопроводный кран и убедитесь, что нет утечки воды.

○ Закройте водопроводный кран.

Защита от замерзания
Задействуйте воду из сливного насоса:

См. раздел «Чистка сливного насоса».

Слейте воду из шланга подачи воды:

○ Отвинтите крепёжную гайку шланга подачи воды в месте подсоединения к водопроводу. Поставьте на пол какой-нибудь сосуд и опустите в него шланг подачи воды.

○ Включите любую программу стирки (за исключением Spin & Drain) на 40 секунд. Описанное выше действия очищают от воды внутренние части машины.

○ Прикрутите шланг подачи воды к водопроводному крану. Кран должен быть закрыт.

Пятна окислов, оставленные металлическими предметами, следует изготавливать.

Чистка барабана

Пятна окислов, оставленные металлическими предметами, следует

Поиск и устранение неисправностей

! Ремонт электроприборов должен выполнять только квалифицированный специалист. Неквалифицированный ремонт может стать причиной серьезной опасности и причинить вред здоровью пользователя.

Неисправность

Индикатор не загорается

Винка не вставлена или не полностью вставлена в розетку. Перегорел сетевой предохранитель. Нет тока в розетке.

В случае отключения тока или возникновения неисправностей в машине может произойти аварийный слив воды, что позволяет извлечь белье из машины. См. раздел «Чистка сливного насоса».

Машина не работает

Клавиша «Start » не была нажата. Дверца загрузочного люка неплотно закрыта (индикаторы «» и «» мигают).

В барабане не видно воды

Не волнуйтесь, это не поломка! Вода в машине ниже видимой области. Электронный контроль снижает расход при сохранении всех характеристик производительности.

Результаты стирки неудовлетворительны

Бельё сильно загрязнено. Недостаточная дозировка моющего средства. Дозируйтеющее средство согласно рекомендациям производителя. Выбирайте программу стирки, соответствующую типу белья. Использовано слишком много моющего средства. Выключите машину на 5-10 минут. Растворите 1 столовую ложку кондиционера в 1/2 литра воды и влейте этот раствор в машину через дозатор. Уменьшите дозировку моющего средства.

Некоторые моющие средства образуют обильную пену, что не влияет на результаты полоскания.

Не волнуйтесь, это не поломка! Во время нагрева двигателя издает характерные звуки в момент включения.

Не волнуйтесь, это не поломка! Этот шум характерен в момент начала работы насоса, а также при сливе воды.

Сильная вибрация во время стирки и отжима

Машина не отжимает бельё или не сливает используованную воду. Не открывается дверца люка.

Вода не поступает в машину.

Странный звук в двигателе

Из кюветы для моющих средств выступает пена

Шум в насосе

Сильная вибрация во время стирки и отжима

Силы вибрации

Сильная вибрация во время стирки и отжима

Ширина 60,0 см
Высота 85,0 см
Глубина 54,8 см
Вес ок. 69-83 кг

Емкость барабана
Напряжение
электросети
Предохранитель
Давление сети
водоснабжения

1-10 бар

Технические характеристики

15/16

Сервисный центр

- Прежде чем позвонить в Сервисный центр, попробуйте сами устранить неисправность (см. раздел «Поиск и устранение неисправностей»). Таким образом Вы избежите дополнительных расходов на вызовы Сервисной службы для консультации и на гарантийное обслуживание, т.к. гарантийное обслуживание не распространяется на те случаи, когда не произошло поломки машины.
- ! В случае же, если эти рекомендации не помогли в устранении неисправности, выключите прибор, выньте вилку из розетки, закройте водопроводный кран и обратитесь в Сервисную службу.
- Адрес и телефон ближайшей к Вам Сервисной службы находится в прилагаемом списке Сервисных центров.

Не забывайте указывать номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD), которые указаны на типовой табличке машины, расположенной на внутренней стороне дверцы загрузочного люка.

Запишите здесь номера Вашей машины

E-Nr.	FD
-------	----

Номер изделия/ Заводской номер

Старайтесь избегать ненужных поездок Сервисной службы, указывая правильные номер изделия и заводской номер. Тем самым Вы уменьшите свои расходы.

Программа	Загрузка белья	Данные потребления **		
		Электроэнергия	Расход воды	Время выполнения программы
Cottons + Linens 40 °C	5,00 кг*	0,55 кВт	54 л	110 мин
Cottons + Linens 60 °C	5,00 кг	0,80 кВт	54 л	115 мин
Cottons + Linens 60 °C,	5,00 кг*	0,95 кВт	49 л	140 мин
Cottons + Linens 90 °C	5,00 кг	1,90 кВт	61 л	110 мин
Synthetics 40 °C	2,50 кг*	0,45 кВт	50 л	75 мин
Delicates 30 °C	2,00 кг	0,30 кВт	55 л	50 мин
Wool 30°C	2,00 кг*	0,20 кВт	35 л	55 мин

* Программы испытаны в соответствии с нормами EN 60456 и IEC 456.

** Приведенные параметры расхода являются приблизительными и могут отличаться от фактически измеренных в зависимости от давления, жесткости и температуры воды, температуры помещения, где установлена стиральная машина, от типа и количества белья, используемого моющего средства, колебаний напряжения в электросети и выбранных дополнительных функций.

Потребление

О

Не забывайте указывать номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD), которые указаны на типовой табличке машины, расположенной на внутренней стороне дверцы загрузочного люка.

Запишите здесь номера Вашей машины

E-Nr.	FD
-------	----

Номер изделия/ Заводской номер

Старайтесь избегать ненужных поездок Сервисной службы, указывая правильные номер изделия и заводской номер. Тем самым Вы уменьшите свои расходы.

Прилагаемый список Сервисных центров.

ROBERT BOSCH HAUSGERÄTE GMBH
9000159319
0406 ru
WAA20161OE